

## **GR - NO PHOSPHATES**

Eíval éva úlkó aputelouménou aitó euidikéus rhtíneis oí oipoies aputroforouf tñ fñwaforiká kai tñ pñrirká oééa sta evnðreia ylukou kai thalasianou vñroú kai oí oipoies ñen aputelouménou tñc oíuacis pou éxoun aputroforouf. Sunistatáa n sñykevtrawou tñw fñwaforikwñ oéewou stñ ylukou vñroú va mnj éseperná ta 0,3 mg/l ñlaforoufka ñmouyrgouf ouf tñ sunthkkes yla tñ sñykevtrawou tñw, stñ thalasianou autí tñ pñrirkotáa ñen pñpétou va ésepernáe ta 0,1 mg/l ñlaforoufka pñpemtoufci tñ ñlakdakastia aputroforoufou tñ aputesoufou tñs oigasimouf ouf tñw oíouis aputesetio eíval ñwatkis tñmiasiac: kókkina aputestoufia fñwia, sklpráa kórrala.

Xrjstou: tñpobetítouf tñt pñtouf se ñna saukoulaki fñtayménou aputo tñu, éseplnute tñt me áfthouf tñchouménou vñroú yla 3 leptáa pñrïou kai tñpobetítouf tñ biologouf kñfltrou tñt eíval ñunatouf káto apó tñt antvlia anakúklwoufou tñt vñroú étaf wstée wa to dñatperouf plñrøas tñt vñroú, n tñt exwterikó kñfltrou. Mptoreite tñt tñpobetítouf tñt NO PHOSPHATES kai stñ ewatérkou enócs aputroforouf filtrou tñt evnðreia thalasianou vñroú tñt oíoula ñlathetouf autó tñt sñtyma, étou tñt ylukou anakateutouf sunewchou apó tñt sunexhj rojou tñt vñroú. Dosooulyou: 250 ml eíval arketáa yla 1000 lñtria ylukou vñroú kai 500 lñtria thalasianou vñroú, 125 ml eíval arketáa yla 500 lñtria ylukou vñroú kai 250 lñtria thalasianou vñroú. H drastou tñt pñtoufouz eäaptatouf apó tñt posotoufou tñw fñwaforikwñ kai tñ pñrirkwñ oéewou tñt vñroú, tñt sunistoufou tñt aputkastatoufou tñt káthe 4 mñnes. Kámpa pareréygea se pñrítwstouf uperðosoloufia.

## **LT - NO PHOSPHATES**

Filtravimo medžiaga savo sudétyje turi specialias gumas, kurios sugeria fosfatus ir silikatus esančius gélavandeniu ar jüriniu akvariumu vandenye. Sugertos medžiagous atgai i vandenj nepaleidžiamos. Rekomenduojama, kad gélavandeniuose akvariumuose fosfatų koncentracija neviršytu 0,3mg/l, nes tai skatinu dumblu augima. Jüriniuose akvariumuose griežtai rekomenduojama, kad fosfatų koncentracija neviršytu 0,1mg/l, nes priešingu atveju pažedžiamas organizmu, kuriems kalcis yra gyvybiškai svarbus, natûralus kalcio iisisavinimo procesas. Tai liečia raudonajai koralų dumblui, kietusiui koralui. Naudojimas: medžiaga supilti į maišeli ir maždaug 3 minutes skautali po tekaniu vandeniu. Biologiniam filtre patalpinti po cirkuliacine pompa, taip, kad pro medžiaga pilnai tektu vanduo, arba medžiaga patalpinti į išorinj filtru. Taip pat NO-PHOSPHATES medžiaga galima patalpinti į jüriniu akvariumu filtru skystaji skyriu ( smélio filtras), jei tokis yra sistemoje, kad medžiaga bùtu pastoviai veikia vandens srovës. Dozavimas: 250ml medžiagos pakanka 1000 l gélavandeniu akvariumu ir 500 l jüriniu akvariumu, 125 ml pakanka 500 l gélavandeniu akvariumu ir 250 l jüriniu akvariumu. Medžiagos keitimas priklauso nuo fosfatų ir silikatu kiekiu vandenye, tačiau rekomenduojama keisti kas keturis ménescius. Néra pašalinu efektu jei medžiaga perdozuojama.

## **SLO - NO PHOSPHATES**

Filtrini material, sestavljen iz posebnih smol, ki adsorbirajo in zato ne spustijo vodo fosfat in silikat, ki jih najdemo v sladkovodnih in morskih akvarijih. Priporočljivo je, da koncentracija fosfatov v sladkovodnem akvariju ne preseže 0,3 mg/l, saj to ustvarja idealne pogoje za rast alg, medtem ko je za morske akvarije močno priporočljivo, da koncentracija fosfatov ne preseže 0,1 mg/l, saj lahko v nasprotnem primeru pogoj vplivajo na naravn proces absorpcije kalcija v organizmu v akvariju, ki

to živiljenjsko pomembno snov potrebujejo, kot so npr. rdeče koralne alge, trde korale. Uporaba: napolnite drobno mrežasto vrečico z izdelkom, splakujte pod tekočo vodo približno 3 minute ter jo postavite v biološki filter, raje naj bo nameščena pod pretočno črpalko, zato da voda v celoti teče preko nje, ali pa vrečko z izdelkom postavite v zunanj filter. NO PHOSPHATES lahko postavite tudi v talni filter v morskem akvariju, opremljjen s tem sistemom, saj se na ta način vrečka z izdelkom nemehoma premika z vodnim tokom. Doziranje: 250 ml izdelka zadostuje za 1000 l vode v sladkovodnem akvariju ter za 500 l vode v morskem akvariju; 125 ml izdelka zadostuje za 500 l vode v sladkovodnem akvariju ter za 200 l vode v morskem akvariju. Kdaj zamenjati filtrirni material, pa je odvisno od količine fosfatov in silikatov v vodi; priporočljivo je, da se ga zamenja z novim filtrirnim materialom vsake 4 mesece. Škodljivih ucinkov v primeru prekoračenja priporočene doze ni.

## **TR - NO PHOSPHATES**

Egy különleges gyantákból álló szűrőanyag, amely megköti az akvárium édes, illetve sós vízében található foszfátokat és szilikátokat és többé nem ereszti öket vissza a vízbe. Ajánlott, hogy edévesztés akváriumokban és foszfát koncentrációja ne lépje túl a 0,03 mg/l értéket, mivel ez biztosítja az ideális körülmenyeket az algánövékedés számára, mik a sósóvizes akváriumokban a foszfát koncentrációja ne lépje túl a 0,1 mg/l értéket, különben hatásossal van az akvárium élőlényeinak kalcium elnyelésére, amelyeknek szükségek van erre a létfontosságú anyagra, mint például a vörös korall algai, kemény korall. Felhasználás: Töltse a termékét egy finom hálóból, öblítse át folyó vizes alatt körülbelül 3 percig és helyezze a lehetőleg a keringető pumpa alatt elhelyezt biológiai szűrőbe, hogy a víz teljesen áthaladjon rajta vagy helyezze a termékkel a kúlsó szűrőbe. A NO PHOSPHATES elhelyezhető a folyékony talaj szűrőbe, azokban a sósóvizes akváriumokban, amelyek fel vannak szerezve ezzel a rendszerrrel, így a víz folyamatos áramlása állandóan mozgatja a termékét. Adagolás: 250 ml elegendő 1000 literes édes-, vagy 500 literes sósóvizes akváriumhoz, 125 ml elegendő 500 literes édes-, vagy 250 literes sósóvizes akváriumhoz. Az, hogy mikor kell cserélni a szűrőanyagot, függ a vízben levő foszfátok és szilikátok mennyiségről, de javasolt a szűrőanyag minimum négyhavonként cseréje. A javasolt adagolás tullépésnek nincs ártalmas hatása. Származási hely: Olaszország Forgalma: Kft. 7632 Pécs, Templom tér 1. Tel.: 72 / 44-72-72 Fax.: 72 / 43-85-09 www.allatjou.hu

## **PL - NO PHOSPHATES**

Wkład filtracyjny wykonany ze specjalnej żywicy pochłaniającej fosforany i krzemianu znajdującej się w akwariach morskich i słodkowodnych, nie wydzielający pochłaniających substancji do wody. Zaleczana koncentracja fosforanów w akwariach słodkowodnych nie powinna przekraczać 0,3 mg/l, ich zwiększy poziom przyzycznia się do intensywnego rozwoju glonów, natomiast w akwariach morskich poziom ten nie powinien przekraczać 0,1mg/l, w przeciwnym wypadku zakłócony zostanie proces naturalnego wchłaniania wapnia przez żyjące w akwarium organizmy dla których jest to podstawowy minerał, np. czerwone glony wapienne, korale twarde. Sposób użycia: produkt należy umieścić w specjalnych woreczkach na wkład filtracyjny i plukać przez ok. 3 minuty w wodzie bieżącej, po czym umieścić w filtrze biologicznym umieszczając go najlepiej pod pompą cyrkulacyjną,

tak NO PHOSPHATES może też być umieszczony w filtrze dennym w akwariach z wodą morską wyposażonych w ten system, w ten sposób jest stale rozprowadzany wraz z obiegiem wody. Dawkowanie: 250 ml produktu wystarcza na ok. 1000 litrów wody słodkiej i 500 litrów wody morskiej, 125 ml wystarcza na 500 litrów wody słodkiej i 250 litrów wody morskiej. Wkład należy wymieniać zależnie od natężenia fosforanów i krzemianu w wodzie, jednakże zalecana jest jego wymiana co cztery miesiące. Nie ma efektów ubocznych przy przedawkowaniu produktu.

## **TR - NO PHOSPHATES**

Fosfat giderici filtre malzemesi, tatlı su veya deniz akvaryumlarında bulunan fosfat ve silikat (silisik asidin tuzu) embebil ve emdiği maddeleleri suya bırakmayan özel bir resin içerir. Tatlı sudaki fosfat konsantrasyonunun 0,3 mg/l yi geçmemesi önerilir, çünkü bu oran algilerin gelişimi için uygun ortamdır. Tuzlu sudaki fosfat konsantrasyonunun da 0,1 mg/l yi geçmemesi önerilir, aksi takdirde organizmalar tarafından gerçekleştirilen kırmızı algler, sert mercanların ihtiyacı olan kalısyum emilimini etkiler. Kullanım şekli: Filtre malzeme torbasını NO PHOSPHATES la doldurunuz. Yaklaşık 3 dakika akan suyun altında tutunur ve diş filtrelin içine süreklili su akışının bulunacağı bir yere yerleştirin. NO PHOSPHATES ayrıca deniz sulalarında kullanılan filtrle tankında da kullanılır ve NO PHOSPHATES devamlı su değişimle birlikte değiştirilir. Dozaj: 250ml ürün; 1000 litrelik tatlı su akvaryumlari, 500 litrelik deniz akvaryumlari için, 125ml ürün; 500 litre tatlı su akvaryumlari, 250 litre deniz akvaryumlari için yeterlidir. Filtre sudaki fosfat ve silikat miktarına göre değiştirilir ama 4 ay da bir yenilenmesi önerilir. Doz aşımlarında hiç bir yan etki tespit edilmemiştir.

## **CIN - NO PHOSPHATES**

### 磷酸鹽-矽酸鹽去除劑

它是由一種特殊的樹酯所組成，能夠快速吸收有毒之磷酸鹽-矽酸鹽。分解腐敗有機物，使淡水族缸水質維持在最有利於生物生長的狀態下。一般建議淡水缸之磷酸鹽濃度不應超過0.3mg/L，而海水缸則不超出0.1mg/L，便能確保海藻、珊瑚等生物的生長及有效吸收鈣質。

使用方法：請用一細網包住，置入過濾器中。劑量：250 ml加入1000L的水，或500L的海水。

125ml 加入500L的水，或250L的海水。

保存方式：請放置於乾燥陰涼處。

生產國：義大利。

總代理：高承貿易有限公司。

# **PRODAC** International Providing Aquatic Solution

Via P. Nicolini, 22 - Cittadella (Pd) Italy  
Tel. 049.597.16.77 - Fax 049.597.11.13  
e-mail: info@prodac.it - http://www.prodac.it

# **NO PHOSPHATES**

## **I - NO PHOSPHATES**

E' un materiale filtrante costituito da particolari resine che adsorbono i fosfati e i silicati in acquari d'acqua dolce e marina e non rilasciano le sostanze adsorbite. E' consigliabile che la concentrazione dei fosfati in acqua dolce non superi 0,3 mg/l altrimenti si crea la situazione ideale per la crescita delle alghe, in acqua marina è opportuno che non superi 0,1 mg/l altrimenti interferisce nel processo di assorbimento del calcio da parte degli organismi per i quali il calcio è vitale: alghe rosse calcaree, coralli duri. Uso: versare il prodotto in un sacchetto di rete a maglia fine, sciacquare sotto acqua corrente per 3 minuti circa e inserirlo nel filtro biologico possibilmente sotto la pompa di ricircolo in modo che l'acqua lo attraversi, o nel filtro esterno. Si può collocare NO PHOSPHATES anche all'interno di un filtro a letto fluido negli acquari marini dotati di questo sistema così il materiale viene agitato continuamente grazie al flusso d'acqua costante. Dosi: 250 ml sono sufficienti per 1000 litri di acqua dolce e 500 litri di acqua marina, 125 ml sono sufficienti per 500 litri di acqua dolce e 250 litri di acqua marina. La durata del prodotto dipende dalla quantità di fosfati e silicati presenti in acqua, è comunque consigliato di sostituirlo ogni 4 mesi. Nessuna conseguenza in caso di sovradosaggio.

## **GB - NO PHOSPHATES**

A filtering media consisting of specific resins which adsorb phosphates and silicates found in fresh and saltwater aquariums and do not release the adsorbed substances in the water. It is recommended that phosphate concentration in freshwater aquariums does not exceed 0.3 mg/l as this promotes the ideal conditions for algae growth, whereas in saltwater aquariums it is highly recommended that the phosphate concentration does not exceed 0.1 mg/l otherwise this condition affects the natural process of calcium absorption by organisms in the aquarium which require this vital substance such as red coralline algae, hard corals. Use: fill a fine mesh bag with the product, rinse under running water for approximately 3 minutes and position in the biological filter preferably located underneath the recirculation pump so that the water passes through it completely or position the bag with the product in the external filter. NO PHOSPHATES can be also placed in a fluidised bed filter in saltwater aquariums fitted with this system, in this way the product is continuously moved by the constant water flow. Dosage: 250 ml of product is sufficient for 1000 litre freshwater aquariums and

500 litre saltwater aquariums, 125 ml of product is sufficient for 500 litre freshwater aquariums and 250 litre saltwater aquariums.

When to replace this filter media depends on the quantity of phosphates and silicates in the water, however it is recommended to replace with new media every four months. There are no adverse effects in the event the recommended dosage is exceeded.

#### E - NO PHOSPHATES

Es un material filtrante formado por resinas particulares que adsorben los fosfatos y los silicatos en los acuarios de agua dulce y salada no dejan depósito de las sustancias adsorbidas. Es aconsejable que la concentración de los fosfatos en agua dulce no sea superior a 0,3 mg/l de lo contrario se crea la situación ideal para la reproducción de las algas, en agua salada es mejor que no superen los 0, 1 mg/l de lo contrario interfieren con el proceso de absorción de calcio de los órganos para los cuales el calcio es de vital importancia: algas rojas calcáreas, corales duros. Uso: verter el producto en una bolsa de red de mallas finas, enjuagarlo debajo del agua corriente por aproximadamente 3 minutos y luego introducirlo en el filtro biológico posiblemente debajo de la bomba de recirculación para que el agua lo atraviese, o bien en el filtro externo. NO PHOSPHATES se puede colocar también dentro de un filtro de lecho fluido en los acuarios de agua salada que están provistos de este sistema así el material viene agitado continuamente gracias al flujo continuo del agua. Dosis: 250 ml son suficientes para 1000 litros de agua dulce, y 500 litros de agua salada, 125 ml son suficientes para 500 litros de agua dulce y 250 litros de agua salada. La duración del producto depende de la cantidad de fosfatos y silicatos que están presentes en el agua, de cualquier modo es aconsejable sustituirlo cada 4 meses. La dosis excesiva no produce consecuencias.

#### F - NO PHOSPHATES

É um material de filtração que consiste em resinas específicas que adsorbe os fosfato e silicatos de dentro de aquários de água salgada/doce e não liberta as substâncias adsorbidas na água. É recomendado que concentração de fosfato em aquários de água doce não excede 0,3 mg / l pois promove as condições ideais para crescimento de algas, considerando que em aquários de água salgada é recomendado que a concentração de fosfato não excede 0,1 mg / l caso contrário afeta o processo natural de absorção de cálcio pelos organismos no aquário que requerem esta substância vital como algas coralíneas vermelhas e corais duros. Uso: encha uma bolsa de malha com o produto, passe por água corrente durante aproximadamente 3 minutos e posicione preferivelmente no filtro biológico localizado debaixo da bomba de recirculação de forma que a água passe por ela ou posiciona a bolsa com o produto no filtro externo. Também pode ser colocado NO PHOSPHATES no filtro de camada fluida em aquários de água salgada deste modo o produto é movido continuamente pelo fluxo de água constante. Dosagem: 250 ml de produto é suficiente para 1000 litro aquários de água doce e 500 litro aquários de água salgada, 125 ml de produto é suficiente para 500 litro aquários de água doce e 200 litro aquários de água salgada. A substituição deste material de filtração depende da quantidade de fosfato e silicatos na água, porém é recomendado que o substitua a cada quatro meses. Não há nenhum efeito adverso caso a dosagem indicada seja excedida.

#### F - NO PHOSPHATES

Matiériel de filtration constitué par des résines particulières qui adsorbent les phosphates et les silicates dans les aquariums d'eau douce et d'eau de mer sans délivrer les substances adsorbées. Il est conseillé que la concentration de phosphates dans l'eau douce ne dépasse pas 0,3 mg/l sinon il se crée une situation idéale pour le développement des algues, dans l'eau de mer cette concentration ne doit pas dépasser 0,1 mg/l sinon les phosphates interfèrent dans le processus d'absorption du calcium par les organismes pour lesquels le calcium est vital: algues rouges calcaires, coraux durs. Usage : verser le produit dans un sac filet en maille fine, le rincer à l'eau courante pendant 3 minutes et le placer dans le filtre biologique au dessous de la pompe de circulation de façon que l'eau puisse le traverser complètement, ou dans le filtre extérieur. On peut aussi placer NO PHOSPHATES à l'intérieur d'un filtre à lit fluide dans les aquariums d'eau de mer équipés avec ce système de façon que le matériel soit toujours renué par le flux constant de l'eau. Dosage : 250 ml sont suffisants pour 1000 litres d'eau douce et 500 litres d'eau de mer, 125 ml sont suffisants pour 500 litres d'eau douce et 250 litres d'eau de mer. La durée du produit dépend de la quantité des phosphates et des silicates. Il est conseillé de remplacer ce produit tous les 4 mois. Aucune conséquence en cas de surdosage.

#### D - NO PHOSPHATES

Es handelt sich um ein Filtermaterial, das aus speziellen Harzen besteht, die die Phosphate und Silikate in Süß- und Meerwasseraquarien adsorbieren und diese Substanzen nicht wieder freisetzen. Die Konzentration der Phosphate im Süßwasser sollten 0,3 mg/l nicht überschreiten, andernfalls würde ein idealer Zustand für das Algenwachstum entstehen. Bei Meerwasser ist es angebracht, die 0,1 mg/l nicht zu überschreiten, ansonsten würde es in den Absorptionsprozeß des Kalks seitens der Organismen eingreift, für die der Kalk lebenswichtig ist: Rotalgen mit kalkhaltigem Thallus, harte Korallen. Anwendung: füllen Sie das Produkt in ein feinmaschiges Beutel, spülen Sie es für etwa 3 Minuten unter fließendem Wasser aus und setzen Sie es in den biologischen Filter, möglichst unterhalb der Umwälzpumpe so ein, dass das Wasser hindurchfließt oder in den Außenfilter. Es kann auch in den Aquarien, die mit solch einem System ausgestattet sind, ein Fließbettfilter mit NO PHOSPHATES befüllt werden. Somit wird das Material dank des konstanten Wasserflusses ständig bewegt. Dosierung: 250ml reichen für 1000 Liter und 500 Liter Salzwasser Süßwasser aus, 125 ml sind für 500 Liter Süßwasser und 250 Liter Salzwasser ausreichend. Die Reichweite des Produktes hängt von der Menge der im Wasser vorkommenden Phosphate und Silikate ab. Auf jeden Fall ist es ratsam, es alle 4 Monate auszutauschen. Eine Überdosierung hat keine Konsequenz zur Folge.

#### NL - NO PHOSPHATES

Dit filtermateriaal bestaat uit speciale harsen die fosfaten en silicaten in het water van zoet- en zeevateraquariums adsorberen en deze stoffen niet meer vrijgeven. Het is raadzaam geen hoger gehalte in zoet water te hebben dan 0,3 mg/l omdat een hoger gehalte de groei van algen bevordert; in zeewater mag het niet meer dan 0,1 mg/l bedragen omdat fosfaten het opsloringsproces van kalk door de organismen in het aquarium beletten terwijl kalk juist onmisbaar is voor organismen zoals rode kalkalgen, harde koralen. Toepassing: giet het

product in een zakje van fijn gaas, spoel het ongeveer 3 minuten af onder stromend kraanwater en hang het in de biologische filter onder de recirculatiepomp zodat al het water erdoor loopt, of in de externe filter. U kunt NO PHOSPHATES ook in een filter met een vloeibaar filtermedium doen in zeevateraquariums die met dit systeem werken zodat het materiaal constant wordt "omgeroerd" door de waterstroom. Dosis: 250 ml zijn voldoende voor 1000 liter zoet water en voor 500 liter zeewater; 125 ml volstaan voor 500 liter zoet water en 250 liter zeewater. De duur van het product hangt af van het fosfaat- en silicaatgehalte van het water. Wij raden in elk geval aan het om de 4 maanden te vervangen. Overdosis heeft geen nadelige gevolgen.

#### OK - NO PHOSPHATES

Det drejer sig om et filtrerende materiale, der består af særlige harpikser, der adsorberer fosfaterne og silikaterne i ferskvands- og saltvandsakvarierne, og som ikke frigiver de adsorberede substanser. Det er tilrådet, at fosfaternes koncentration i ferskvand ikke overskrider 0,3 mg/l, i modsat fald opstår den ideelle situation, der fremmer algeveksten. I saltvand, er det tilrådet ikke at overskride 0, 1 mg/l, i modsat fald intererer det med optagelsen af kalcium for de organismer, som har livsvigtigt brug for kalcium, såsom de røde kalkholdige alger, hårde koraller. Brug: hæld produktet i en finmasket pose, skyld den under rinnende vand i ca. 3 minutter og indfør den inde i filteret, muligvis under recirkulationspumpen, så vandet kan strømme igennem, eller inde i den udvendige filter. Det er også muligt at placere NO PHOSPHATES inde i et filter med flydende underlag i de akvarier, der er udstyret med dette system: materialet er ustandseligt ryset tilkækket være den konstante vandstrømning. Doser: 250 ml rækker til 1000 liter ferskvand og 500 liter saltvand, 125 ml rækker til 500 liter ferskvand og 250 liter saltvand. Produktets varighed anhænger af fosfaterne og silikaterne, der befindes i vandet. Det er tilrådet i alle tilfælde at udskifte det hver 4 måned. Ingen skadelige virkninger rapporteret i tilfælde af overdosering.

#### S - NO PHOSPHATES

Detta filtreringsmaterial består av särskilda resiner som adsorberar fosfat och silikat i sötvattens- och saltvattensakvarier utan att frigöra de adsorberade substanserna. Det är tillrådligt att fosfatkoncentrationen inte överstiger 0,3 mg/l i sötvatten, annars skapas en idealisk situation för tillväxt av alger, medan det i saltvatten är lämpligt att koncentrationen inte överstiger 0,1 mg/l, annars påverkas kalciumabsorberingsprocessen av organizmer för vilka kalcium är av avgörande betydelse: röda kalkalger, hård korall. Användning: håll produkten i en finmaskig nätpåse, sköljd en under rinnande vatten i cirka tre minuter och sätt in den i det.

#### N - NO PHOSPHATES

Dette produktet er et filtermateriale som består av spesielle harpikser som adsorberer fosfaterne og silikaterne i ferskvands- og saltvannsakvarier, og som ikke slipper ut de adsorberete stoffene. Vi anbefaler at fosfatinnholdet i ferskvann ikke overskridt 0,3 mg/l, ellers vil algeveksten øke. I saltvann bør ikke fosfatinnholdet overskride 0,1 mg/l, ellers vil ikke enkelte organismer kunne absorbere den nødvendige mengden kalsium. Dette gjelder f.eks. kalkholdige rødalger og harde koraller. Bruk: Hell produktet i en finmasket pose, skyll nøyde under rennende vann i ca. 3 minutter. Plasser posen i det eksterne

filteret, eller i det biologiske filteret helst under sirkulasjonspumpen, slik at vannet går helt igjennom. NO PHOSPHATES kan også plasseres inni en fluidisert pulversak varier som er utstyrt med dette systemet. På denne måten ristes materialet kontinuerlig takket være den konstante vannstrømmen. Doser: 250 ml er tilstrekkelig til 1000 liter ferskvann og til 500 liter saltvann. 125 ml er tilstrekkelig til 500 liter ferskvann og til 250 liter saltvann. Hvor lenge produktet er effektivt er avhengig av mengden fosfater og silikater som finnes i vannet. Uansett anbefaler vi å skifte det ut hver fjerde måned. Overdosering har ingen konsekvenser.

#### FIN - NO PHOSPHATES

Makea – ja merivesiaakkarioille tarkoitettu erikoishartseista valmistettu suodatinmateriaali, joka adsorboi fosfaatteja ja silikaatteja eikä päästä adsorboituja ainetta takaisin veteen. Makean veden fosfaattiarivon ei tulisi yliittää 0,3mg/l, muutoin levien kasvuun syntyy optimaaliset algeveksten. I saltvand, er det tilrådet ikke at overskride 0, 1 mg/l, i modsat fald intererer det med optagelsen af kalcium for de organismer, som har livsvigtigt brug for kalcium, såsom de røde kalkholdige alger, hårde koraller. Brug: hæld produktet i en finmasket pose, skyld den under rinnende vand i ca. 3 minutter og indfør den inde i filteret, muligvis under recirkulationspumpen, så vandet kan strømme igennem, eller inde i den udvendige filter. Det er også muligt at placere NO PHOSPHATES inde i et filter med flydende underlag i de akvarier, der er udstyret med dette system: materialet er ustandseligt ryset tilkækket være den konstante vandstrømning. Doser: 250 ml rækker til 1000 liter ferskvand og 500 liter saltvand, 125 ml rækker til 500 liter ferskvand og 250 liter saltvand. Produktets varighed anhænger af fosfaterne og silikaterne, der befindes i vandet. Det er tilrådet i alle tilfælde at udskifte det hver 4 måned. Ingen skadelige virkninger rapporteret i tilfælde af overdosering.

#### RUS - NO PHOSPHATES

Это фильтрующий материал, состоящий из особых видов смолы, которые адсорбируют фосфаты и силикаты в пресноводных и морских аквариумах и не выделяют адсорбируемые вещества. Рекомендуется, чтобы концентрация фосфатов в пресной воде не превышала 0,3 мг/л, в противном случае создается идеальная среда для роста водорослей, а в морской воде целесообразно, чтобы эта концентрация не превышала 0,1 мг/л, в противном случае нарушается процесс поглощения кальция организмами, для которых кальций является жизненно важным веществом: известковые красные водоросли, твердые кораллы. Способ применения: засыпать препарат в мелкочешуйчатый сетчатый мешочек, прополоскать его под проточной водой в течение 3 минут и поместить в биологический фильтр, по возможности под рециркуляционный насос так, чтобы вода протекала через него, или же в наружный фильтр. NO PHOSPHATES можно также поместить внутри фильтра жидкого слоя в морских аквариумах с такой системой, таким образом происходит постоянное встраивание материала, благодаря постоянному потоку воды. Дозировка: 250 мл достаточно для 1000 литров пресной воды и 500 литров морской воды, 125 мл достаточно для 500 л пресной воды и 250 литров морской воды. Продолжительность действия препарата зависит от количества содержащихся в воде фосфатов и силикатов, но вообще его рекомендуется менять раз в 4 месяца. При передозировке последствий не существует.